



## REFUGIO EN UBICACIÓN ACTUAL

### ¿Qué es la REFUGIO EN EL LUGAR?

Refugio en la ubicación actual es una recomendación oficial de permanecer en la actual ubicación o sitio donde se encuentra. Durante alguna emergencia los oficiales pueden utilizar esta frase para dirigir a las personas a que se refugien en la ubicación actual hasta nuevo aviso. Este tipo de refugio protege a las personas durante inclemencias del clima, otras emergencias, guerras o cuando el movilizarse es peligroso. También se utiliza cuando hay brotes de enfermedades, accidentes o derrames químicos y emergencias radioactivas que amenacen la salud pública.

### ¿Cómo se reciben las instrucciones?

Sintonice la radio o la televisión en una emergencia. Escuche con atención y siga las instrucciones de la Agencia de Manejo de Emergencias de Delaware (DEMA), la División de Salud Pública de Delaware (DPH) y otros oficiales.

Si se instruye que se permanezca refugiado en la ubicación actual, quédese donde se encuentra o en vaya a un lugar cerrado. Una vez dentro, ubique una habitación central o sótano con la menor cantidad de ventanas posibles. Mantenga la radio o el televisor con usted. Ubique las linternas y baterías en su kit de emergencia. Traiga consigo a sus mascotas. Cierre y ponga petillo a todas las ventas y puertas exteriores. Durante un derrame químico, apague los abanicos, sistemas de calentamiento, acondicionadores de aire y el escape de las chimeneas.

### ¿Por cuánto tiempo se debe refugiar en la ubicación actual?

Dependiendo del tipo de emergencia, puede estar refugiado por período tan corto como algunas horas o tan largo como varios días. Manténgase dentro y protegido hasta que los oficiales y agencias de manejo de emergencia anuncien a través de los medios de comunicación que es seguro dejar el refugio. Sintonice la radio televisión para escuchar los nuevos reportes, noticias o alertas.

### ¿Qué puede hacer en casa o en el trabajo para prepararse para una emergencia?

Organice un kit de suministros para casos de emergencia. Use una caja plástica transparente con una tapa o algunas mochilas y mantenga su kit en una repisa alta en el garaje, sótano o closet. Asegúrese de que no sea tan pesado para cargar y que no sea obstruido por otros artículos en la repisa.

**24/7 Número de Contacto en Caso de Emergencia: 1-888-295-5156**

Revisado: 11/2009

Page 1 of 2



El kit debe tener los siguientes suministros:

- Alimentos No Perecederos: Productos en latas, secos o empacados. Almacene suficiente alimentos para un mínimo de dos semanas, para cada miembro de la familia.
- Agua: Compre y almacene agua embotellada, o almacene agua del grifo en envases limpios. Cada persona en la residencia necesita al menos un galón de agua diario. Almacene suficiente agua para al menos dos semanas.
- Ropa y Zapatos: Incluya ropa interior, medias, zapatos fuertes o botas de trabajo y vestimenta para verano o invierno.
- Otros Artículos: Radios de batería, abridor de latas manual, un juego de primeros auxilios, artículos de aseo personal, platos, utensilios y vasos desechables, bolsas plásticas, sábanas, medicinas esenciales, anteojos adicionales o lentes de contacto, efectivo, teléfono o celulares, detergentes y limpiadores, cinta adhesiva tipo industrial (duct tape) y plástico grueso, comida para mascotas, alimentos para infantes, juegos y libros.

## Información adicional:

Visite el sitio de Internet de CDC para respuesta en caso de emergencia en español: [www.bt.cdc.gov/es/](http://www.bt.cdc.gov/es/) o el sitio de la Agencia de Manejo de Emergencias de Delaware [www.state.de.us/dema](http://www.state.de.us/dema). O puede llamar a los centros de operación en emergencia de los condados: (302) 573-2855 en New Castle; (302) 735-3465 en Kent y (302) 855-7801 en Sussex.